獨脚撐船

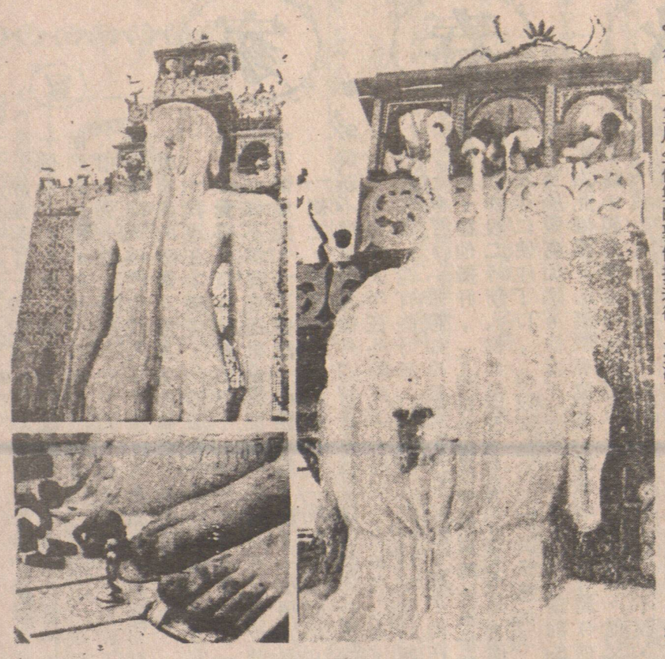
緬甸東北部的人是用一隻脚去撐船的，這種習慣是如何起源，與及因何會如此，無人知道，而這樣做亦是不容易的，因爲一脚伸出去，早一隻脚在船上，如不小心，便人留船去，但他們世代相傳，做起來顯得輕而易舉。

印度聖像牛奶浴

印度南部的山上有一座五十九呎高的聖人石像，每十二到十五年，看星宿而定，就會有千萬信徒遠道而來，舉行特別的儀式。

而最近的一次儀式比以前更加盛大，因爲日子剛剛是與一千年前，聖像最初建成的一天同日，到來觀禮的有一百萬人之多，有些人付出高達等於港幣十萬元的款項，以使小砵的聖水用自己之名淋在像的頭上，亦有人帶來金銀及鑽石放在石像的脚下。籌備工作在十二個月之前就已開始，由於當局預料會有這許多人來，所以建了一整座新鎮，有道路、橋樑、警局及醫院。慶典在節日之前多天已開始，裸體的僧人及剃頭的女尼亦參加多采多姿的遊行，一隻用金仿製的聖像拖過街上，而一隻裝滿了水的銅爐裝了從一千多哩外的恒河運來的聖水，聖水是用競投的方式出賣，所以如此高價，也祇有富者買得到。聖水共有一千零八砵，要四小時才能淋完，最高價的先淋。

儀式的最高峰就是爲石像作牛奶浴，由二十位黃袍高僧主持，爬到像的頭頂，把二百二十加侖牛奶及三十加侖的蔗汁淋下來，跟着就是加了色和香料的牛奶，鑲鑽的金貨放在像的脚下，與未琢的鑽石一起。而一直信徒們歌唱跳舞，用桶去接淋下的聖水及奶。本來還計劃用直升飛機在空中撒花的，不過專家說飛機聲可能震壞石像，才取消了。



環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 East Pender St. Vancouver B.C.
電話：(604)684-2341
特價機票前往
香港，台灣及東南亞各地
（代理各大航空公司國內外機票）
◀直接出票・毋須苦候▶

納煒旅行社
無遠弗屆・無微不至
Love & White Travel
加拿大 溫哥華
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室　電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團　$2,545起
(一)溫哥華・香港・上海・北京・廣州・香港・
10日$2・545・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日・
(二)溫哥華・香港・北京・南京・杭州・上海・廣州・香港・溫哥華・
14日$2・855・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日・
(三)溫哥華・香港・杭州・上海・無錫・宜興・南京・北京・廣州・
香港・溫哥華・
16日$2・995・00
出發日期：三月廿二日，四月十二日，四月廿六日，五月十日，
五月卅一日，六月廿八日，七月十九日，九月六日，十月廿五日・
(四)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・西安・北京・廣州・香港・溫哥華
16日$3・095・00
出發日期：四月一日，四月廿九日，六月三日，七月八日，八月五日，
九月九日，十月七日・
(五)溫哥華・香港・廣州・桂林・上海・杭州・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$3・095・00
出發日期：五月九日・
(六)溫哥華・香港・廣州・桂林・長沙・西安・洛陽・北京・廣州・香港・
溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：四月六日，五月十一日，六月廿九日，八月三日，九月十四日
(七)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・青島・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：三月廿五日，四月十五日，五月廿日，六月三日，六月十七日
七月廿九日，九月二日，九月十六日，十月十四日，
(八)溫哥華・香港・廣州・桂林・北京・錫林浩特・呼和浩特・北京・
廣州・香港・溫哥華・
17日$3・395・00
出發日期：四月十一日，五月九日，七月十一日，八月八日・
(九)溫哥華・香港・廣州・武漢・宜昌・楊子江遊船・重慶・成都・北京・
廣州・香港・溫哥華・
19日$3・395・00
出發日期：四月九日，五月十四日，六月十一日，七月十六日，八月六日
，九月三日，十月一日・
△來回程均經過香港，可提前出發，可延期回程，機票有效期爲一年・
△免費來回香港・台北・香港機票・
△代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食・
△在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店，帝苑大酒店（ROYAL GARDEN HOTEL）
△可代申請旅遊完畢後之延期探親・

東南亞豪華旅遊觀光團
※暢遊東京，京都，漢城，台北，馬尼拉，香港，曼谷，檳城，吉隆坡，星加坡，芭厘島等地。
※分別有15天，17天或22天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐。
※每團之最終站均在香港，可在香港停留，於35天內回程。
※出發日期：每週均有團體出發。

歐洲旅遊團　$1,139起，另加機票前往倫敦
＊暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
＊華人領隊，全程11天，一流酒店，包早午晚餐。
＊亦有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎查詢。
＊可提前出發，可延期回程，但需30天前訂位。
※出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團　$339起
＊專人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華專車。
＊住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險。
＊暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，羅省及三藩市。
＊出發日期：23/1・13/2・20/3・3/4・22/5・27/6・3/7・7/8・17/10・24/10・31/10・
＊亦有華人領隊之迪斯尼樂園李糯三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加・詳細情形，敬請查詢。

賭城旅遊團　李糯$199起　拉斯維加$269起
＊全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
＊出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發・

美加各埠機票特平
卡加利59點問頓64宛尼辟95多倫多117渥太華123滿地哥127
羅省來回$179，三藩市來回$235，紐約來回$456

特廉機票來回香港台灣及東南亞各地
廉價機票種類繁多，前往之城市遍及東南亞各地，敬請查詢。

專門接辦移民機票

藝櫃屋
春節特價
特備中國各地年畫及名畫複印品
由專家爲僑胞選配各種櫃架製裱
一律八折優待
藝櫃屋地址：
3306 CAMBIE
(17 AVE.)
電話：876-5232

豪華理髮廳
HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
電話：688-5751
123 E HASTINGS
ST. VANCOUVER
B. C. V6A 1N4
溫哥華喜士定東街一二三號

遷舖新址啓事
豪華理髮廳・本店已創於一九六七年，過去十餘年來，一向得蒙各界顧客光臨・萬分感謝・
本店現定於十二月十日星期四正式復業，希各界新舊顧客屆時光臨指導

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃及衣乾衣機・電爐電火政府牌照・
馬君寶(Alec Ma)
馬君實(Bill Ma)
三三七一一五一(華話)
三三一一七二〇(英話)

中英洗地毯
電木機器，上門洗各種地氈，即髒即，即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意，華僑特價優待・客廳，走廊，只收三十三元九毫半・餐廳另加十一元・
電話：253-0982
251-1684
晚六時至九時・用華語接洽・

彭鴻記裝飾
承建新屋
裝修油漆
室內設計
土庫間格
工作妥當
電話874-6915

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當・
電話：二五四-七五〇三
六八七-四〇九四

中國參茸藥材有限公司
農曆新年大減價，由一月十四號起至一月廿四號止，所有貨品一律九折酬賓，特價品除外，買滿卅元以上可贈送二尺長熨金大財神到，或企得之熨金大財神一個，買滿十元以上，送八二年七彩精美月曆一個，送完即止。
無任歡迎 價錢相宜 招呼週到
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號
（郵邵氏戲院斜對面）
289 E. HASTING'S ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1P2
電話：(604)682-1113

你想寄禮物回鄉嗎？
本公司可以替你辦理，手續簡便，在本埠付款，在國內取貨，取貨地點可近在廣州或遠在北京，免除携帶過關之麻煩。
禮品有多種名廠電視機，收錄音機，雪櫃，洗衣機，電單車，衣車，風扇，單車，水泥鋼筋等。
查詢請到
捷高有限公司
溫哥華百老滙西街六〇六號
(604)872-3955

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號・
電話：二五四-一一二〇三
上午八時至十二時　晚上六時至十二時

李偉運輸公司
專運送家辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯・
晚間電話：二五四-三〇六二

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
請電：
325-5459

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
4352 FRASER ST VANCOUVER B.C.
TEL. 876-5925
馮坤威　Ken Fung　住家：294-4009
周炳麟　Michael Chau　住家：876-8434
蔡美英　May Lai　住家：254-5501
以上三位教車師傅，已離開香港駕駛學校及加拿大駕駛學校，馮坤威先生前是香港駕駛學校創辦人之一，聯合組織嘉華駕駛學校，經驗豐富專誠爲僑胞服務。本校定于一九八二年二月一日開張營業。并祝　各新舊同學新春快樂！

眞善美
VANSON
精印
卡片　信紙　信封
中英文膠章
快　平　靚
A complete Design & Advertising Promotion Service
magazines newspapers posters brochures logo
Chinese Cultural Centre Commercial Complex
205-10 East Pender Street
Vancouver, B.C., Canada, V6A 1T1
Tel. (604) 684-2424

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
適合住家、辦公室，餐廳及團體用，大宗選擇，包按裝。
我們備有各色地氈適合你的需求，請來參觀，另有特價地布出售，我們有許多滿意的華人顧客，「這是友誼的商店」・
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 East Broadway
Vancouver Ph 876-2251